

# VACUNA COVID-19



## PREGUNTAS FRECUENTES PARA INMIGRANTES EN COLORADO

Es importante que tenga la información correcta sobre la nueva vacuna COVID. A continuación, encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes sobre la vacuna para que pueda tomar la decisión correcta para proteger el bienestar de su familia y su comunidad.

### ELEGIBILIDAD Y DOCUMENTACIÓN

#### ¿Se requiere ciudadanía estadounidense para recibir la vacuna COVID-19?

- No

#### ¿Se requiere presencia legal para recibir la vacuna COVID-19?

- No.

#### ¿Qué identificación necesito llevar conmigo?

- No se requiere identificación, especialmente en lo que se refiere a personas que califican para una vacuna en función de su edad. Los proveedores pueden pedir a las personas que proporcionen su nombre, fecha de nacimiento o dirección; no requerirán que una persona pueda presentar una identificación emitida por el estado u otra identificación emitida por el gobierno.
- Las agencias de salud pública estatales y locales **nunca compartirán su información** con fines de inmigración o aplicación de la ley; La información solo se utilizará con fines de salud pública. **Recibir la vacuna COVID-19 no contará en su contra en ninguna determinación de cargo público.**

#### ¿Necesita un seguro médico para recibir las vacunas COVID-19?

- No, cualquiera puede vacunarse con o sin seguro.

#### ¿Me pueden rechazar si no tengo o no llevo una tarjeta de seguro médico?

- No, aunque un proveedor puede solicitar información sobre el seguro, un proveedor de vacunas **no puede** rechazarlo debido a la imposibilidad de pagar o la falta de cobertura médica.

#### ¿La vacuna COVID-19 es gratuita?

- Si

#### ¿Se permitirá que ICE esté presente en los sitios donde se distribuyen las vacunas?

- No. Si cree que existe una amenaza de ICE, llame a la línea directa de CIRC-1.844.864.8341

### CÓMO OBTENER UNA VACUNA COVID-19

#### ¿Cuándo puedo conseguirlo?

- Actualmente, las vacunas se [distribuyen en fases](#) según su trabajo, sus condiciones de salud y otros factores. [Siga esta gráfica](#) para saber cuándo puede esperar recibir la vacuna.

### ¿Cuántas inyecciones necesito para que la vacuna funcione?

- Las dos vacunas disponibles actualmente son Moderna y Pfizer. **Ambas vacunas requieren dos inyecciones**; La vacuna Pfizer requiere inyecciones con 21 días de diferencia y la vacuna Moderna requiere inyecciones con 28 días de diferencia.

### ¿Cuánto tiempo tarda la vacuna en actuar?

- Pueden pasar de una a dos semanas después de la última dosis de la vacuna para tener protección. Asegúrese de recibir todas las dosis necesarias de su vacuna.

### ¿Debo seguir usando una máscara y el distanciamiento social después de haber sido vacunado?

- Sí, es importante que todos sigamos protegiéndonos a nosotros mismos y a los demás hasta que sepamos más sobre cuánto tiempo dura la inmunidad de la vacuna y sus impactos en el COVID.

### ¿Puedo contraer COVID-19 nuevamente si ya estaba infectado?

- Sí, se han informado casos de reinfección (contraer COVID nuevamente).

### Si ya he tenido COVID, ¿debo vacunarme?

- Sí, debido a los graves riesgos para la salud asociados con COVID-19 y al hecho de que es posible una reinfección con COVID-19, debe vacunarse independientemente de si ya tuvo la infección por COVID-19. Se recomienda esperar **al menos 90 días después de recuperarse de COVID-19 antes de recibir la vacuna; consulte con su médico si esto se aplica a usted.**

## SEGURIDAD DE VACUNAS

### ¿Qué ingredientes contienen las vacunas?

- Cada ingrediente de una vacuna tiene un propósito específico: brindar protección, mantener la vacuna segura y duradera y producir la vacuna. Todos los ingredientes de las vacunas se han estudiado rigurosamente. Para obtener una lista completa de los ingredientes, consulte la hoja informativa de cada vacuna ([Moderna](#) o [Pfizer](#)). Las dos vacunas COVID-19 actualmente disponibles en los Estados Unidos no contienen huevos, conservantes ni látex.

### ¿Cuáles son los efectos secundarios de la vacuna?

- Las personas pueden experimentar efectos secundarios menores. Es la respuesta de su cuerpo a la vacuna: significa que está funcionando. Los efectos secundarios incluyen dolor en el lugar de la inyección, cansancio, dolor de cabeza, dolor muscular, escalofríos, dolor en las articulaciones, náuseas / vómitos y fiebre. Como ocurre con todas las vacunas, en casos muy raros pueden producirse reacciones graves. Diferentes personas pueden experimentar diferentes efectos secundarios, incluso si reciben la misma vacuna. Incluso si experimenta efectos secundarios después de su primera dosis, **es importante continuar con su segunda dosis** para brindar la máxima protección.

### **Hemos escuchado que a las personas que tienen alergias no se les recomienda que se pongan la vacuna covid, ¿es eso cierto?**

- Las personas que han tenido reacciones alérgicas graves a otras vacunas en el pasado deben tener cuidado y hablar con su proveedor de atención médica antes de decidir si vacunarse o no. Mientras que las personas con antecedentes de reacciones alérgicas **graves no relacionadas con ninguna vacuna**, como alergias alimentarias, de mascotas o ambientales, pueden recibir la vacuna COVID-19.

### **¿Qué es más riesgoso, tener la enfermedad o los posibles efectos secundarios a largo plazo de la vacuna?**

- Debido a los graves riesgos para la salud asociados con COVID-19 y al hecho de que es posible una reinfección con COVID-19, es muy recomendable vacunarse una vez que sea elegible.
- Todas las vacunas COVID-19 que se utilizan han pasado por rigurosos estudios para garantizar que sean lo más seguras posible. Los ensayos clínicos para todas las vacunas deben **demostrar primero que cumplen con criterios rigurosos de seguridad y eficacia antes de que cualquier vacuna**, incluidas las vacunas COVID-19, pueda autorizarse o aprobarse para su uso. Los beneficios conocidos y potenciales de una vacuna COVID-19 deben superar los riesgos conocidos y potenciales de la vacuna.

---

Para obtener más información, visite el sitio web del estado [sobre la vacuna COVID](#) y [el sitio web de la vacuna de los CDC](#) o llame al 303-389-1687 o al 877-462-2911, de lunes a viernes, de 9 am. a 10 pm. Y los sábados y domingos, de 9 am. a 5 pm.